



Oslo kommune
Bydel St. Hanshaugen

Protokoll 5/10

Møte: Bydelsutvalget
Møtested: Akersbakken 27
Møtetid: tirsdag 22. juni 2010 kl. 18.00
Sekretariat: 23 47 52 10

Møteleder: Torunn K. Husvik (A)

Tilstede: Gudmund Brede (A)
Trude Johansen (A)
Nora Fjelddalen (SV)
Firuz Kutal (SV)
John Estdahl (SV)
Helge Ytterøy L´orange (H)
Lars Erik Becken (H)
Torkild Strandvik (V)
Hans Petter de Fine (R)
Erlend Sølvberg (F)

Forfall: Inga-Mari Ramsfjell-Kind (H)
Gudrun Jære Hoel (V)
Rune Aale-Hansen (H)
Haakon Sandøy (A)

Som vara møtte: For Inga-Mari Ramsfjell-Kind (H) møtte Maria Badea
For Rune Aale-Hansen (H) møtte Henning Mathiesen
For Gudrun Jære Hoel (V) møtte Kjartan Almenning
For Haakon Sandøy (A) møtte Lars Martin Mediaas

I tillegg møtte: Bydelsdirektør Tone Frønes
Avdelingssjef Sven Bue Berger
Avdelingssjef Ole Kristian Brastad
Internrevisor Sveinung Lervåg
seksjonsleder økonomi og regnskap Ayub Tughra

Møtesekretær: Kristin Kaus

Åpen halvtime

Christian Lagaard – Casa Nostra

Godkjenning av innkalling og sakskart

Godkjent

Eventuelt

Saker behandlet under møte

Sak 97 /10	BU-protokoll mai 2010	1
Sak 98 /10	Protokoller fra råd og utvalg 2010	1
Sak 99 /10	Fredensborgveien 6, Gnr/Bnr 208/204 - Bruksendring fra bolig/kontor til overnattingssted - etablering av pensjonat	1
Sak 100 /10	Casa Nostra, Dronningens gate 15: Høringsuttalelse til søknad om bevilling for skjenking ute til kl 23:30 i posthallens atrium.	2
Sak 101 /10	Posthallen, Prinsens gate 8: Høringsuttalelse til søknad om bevilling med utvidet skjenketid ute i bakgården til kl 23:30	3
Sak 102 /10	Hovedopptak i barnehagene 2010	4
Sak 103 /10	Skjerpet krav til bemanning i familiebarnehager	4
Sak 104 /10	Status for gratis utlån av bydelens lokaler til barne- og ungdomsaktiviteter	5
Sak 105 /10	Retningslinjer for tildeling av midler til frivillig aktivitet - en revisjon	5
Sak 106 /10	Brukerundersøkelse i hjemmetjenesten 2009- oppfølging av resultatene	8
Sak 107 /10	Kommunalens mal for rapport - tilsyn i institusjon - endelig utgave	8
Sak 108 /10	Utdeling av Kultur-og miljøpris og Inkluderings-og mangfoldpris	9
Sak 109 /10	Status for arbeid i tråd med bydelens miljø og klimahandlingsplan	10
Sak 110 /10	Lærlingeplasser i 2010	11
Sak 111 /10	Sammenlikning av IT-utgifter i perioden 2002-2009	11
Sak 112 /10	Statusrapportering strategisk plan 1. tertial 2010	11
Sak 113 /10	Økonomisk status per mai 2010	12
Sak 114 /10	Sommerfullmakt 2010	12
Sak 115 /10	Endring av representanter i BU, AU og HSK fra Høyre	12

Referatsaker

Sak 97 /10 BU-protokoll mai 2010

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Godkjent

Behandling:

Sak 74/10 – Feil i voteringen.

Bydelsdirektørens forslag satt opp mot L' oranges og vedtatt mot 7 stemmer (H, F, R og 1 A – Husøy).

Votering:

Enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Godkjent med merknad

Sak 98 /10 Protokoller fra råd og utvalg 2010

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Tatt til orientering

Votering:

Enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Tatt til orientering

Sak 99 /10 Fredensborgveien 6, Gnr/Bnr 208/204 - Bruksendring fra bolig/kontor til overnattingssted - etablering av pensjonat

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

1. Bydelsutvalget anbefaler en dispensasjon fra boligregulering til overnatting for bygården Fredensborgveien 6. Bydelsutvalget ser at eiendommen i lang tid har vært disponert til kontorformål og annen næring, og at en regulering til overnatting vil være mer i tråd med gjeldende regulering enn den faktiske bruk de siste 50 år.
2. Bydelsutvalget mener etablering av et overnattingstilbud i disse lokalene vil være avhengig av om det er mulig å innfri kravene til de forskjellige tekniske oppgraderingene det er behov for i lokalene, for eksempel vedrørende branntekniske, lyd- og ventilasjonsmessige forhold.
3. Bydelsutvalget mener under tvil at tilbudet bør kunne få starte opp med en midlertidig dispensasjon fra kravet om tilgjengelighet. Det må stilles krav om å etablere rom som ivaretar full tilgjengelighet på plan 1, dersom det skulle bli aktuelt å disponere lokaler også på dette plan. Bydelsutvalget vil anbefale dispensasjonen som en enkeltstående

sak, for å prøve ut et konsept og høste erfaringer, men vil generelt ikke anbefale dispensasjon fra kravet om tilgjengelighet.

Votering:

Bydelsdirektørens forslag punkt 1 og 2 enstemmig vedtatt

Bydelsdirektørens forslag punkt 3 vedtatt mot 1 stemme (F)

Vedtak:

1. *Bydelsutvalget anbefaler en dispensasjon fra boligregulering til overnatting for bygården Fredensborgveien 6. Bydelsutvalget ser at eiendommen i lang tid har vært disponert til kontorformål og annen næring, og at en regulering til overnatting vil være mer i tråd med gjeldende regulering enn den faktiske bruk de siste 50 år.*
2. *Bydelsutvalget mener etablering av et overnattingstilbud i disse lokalene vil være avhengig av om det er mulig å innfri kravene til de forskjellige tekniske oppgraderingene det er behov for i lokalene, for eksempel vedrørende branntekniske, lyd- og ventilasjonsmessige forhold.*
3. *Bydelsutvalget mener under tvil at tilbudet bør kunne få starte opp med en midlertidig dispensasjon fra kravet om tilgjengelighet. Det må stilles krav om å etablere rom som ivaretar full tilgjengelighet på plan 1, dersom det skulle bli aktuelt å disponere lokaler også på dette plan. Bydelsutvalget vil anbefale dispensasjonen som en enkeltstående sak, for å prøve ut et konsept og høste erfaringer, men vil generelt ikke anbefale dispensasjon fra kravet om tilgjengelighet.*

Sak 100 /10 Casa Nostra, Dronningens gate 15: Høringsuttalelse til søknad om bevilling for skjenking ute til kl 23:30 i Posthallens atrium.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak om høringsuttalelse:

Bydelsutvalget skal, som lovpålagt høringsinstans, uttale seg om bevillingssøknaden ut fra et sosialt og helsemessig perspektiv og vurdere hvilke sosiale-, helse- eller miljømessige konsekvenser utøvelsen av en skjenkebevilling kan føre til for et bestemt område.

Serveringsstedets ønsker om bevilling med lange åpnings- og skjenketider inne og ute kommer i konflikt med beboernes rett til å bo trygt, til å få hvile og sove uforstyrret i eget hjem, en rettighet beboerne skal ha - også der hjemmet befinner seg i indre del av sentrum.

Skal beboernes rettigheter ivaretaes på en forsvarlig måte må åpnings- og skjenketidene gjenspeile at tildeling av bevillinger tar utgangspunkt i de faktiske forholdene og i hensynet til folk der de bor.

Det nå kjent at den eneste adkomsten til *Casa Nostra* må gå via bakgården der mer enn 50 leiligheter har vinduer vendt mot det aktuelle arealet.

Adkomstsituasjonen til *Casa Nostra* er en ulempe for bevertningsstedet som selvfølgelig ønsker å gi sine gjester tilbud så lenge som er mulig. Men der beboernes rett til nattero, trygghet og trivsel kommer i konflikt med serveringsnæringens ønsker om lange åpnings- og skjenketider veier beboernes interesser tyngst¹.

¹ Rusmiddelpolitisk handlingsplan 2009 – 2011, punkt 5.1.5, s. 31

Bydelsutvalget anbefaler ikke at *Casa Nostra, Dronningens gate 15* gis bevilling for servering eller skjenking ute i den aktuelle bakgården.

Behandling:

Torunn Husvik (A): Saken utsettes

Votering:

Enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Saken utsettes

Sak 101 /10 Posthallen, Prinsens gate 8: Høringsuttalelse til søknad om bevilling med utvidet skjenketid ute i bakgården til kl 23:30

Bydelsdirektørens forslag til vedtak om høringsuttalelse:

Bydelsutvalget skal, som lovpålagt høringsinstans, uttale seg om bevilingsøknaden ut fra et sosialt og helsemessig perspektiv og vurdere hvilke sosiale -, helse- eller miljømessige konsekvenser utøvelsen av en skjenkebevilling kan føre til for et bestemt område.

Bydelsutvalget har i en tidligere uttalelse anbefalt at *Posthallen* kunne gis bevilling med utvidet åpnings- og skjenketid ute i den omtalte bakgården. Anbefalingen ble da gitt ut fra de begrensede erfaringene man på dette tidspunktet hadde om hvordan lyder fra serveringsarealet i bakgården og fra restaurantlokalene forplantet seg og påvirket beboerne.

Erfaringene, etter at *Posthallen* har hatt utvidet skjenketid ute i bakgården til 23:30 fra 25.03.2009 til 25.03.2010, viser at det er mange av sameiets beboere som opplever at de får sin livskvalitet betraktelig forringet som følge av støy, uro og forurensning fra uteserveringsarealet i bakgården, noe som registrerte støyklager fra beboerne viser. Støyrapporten fra Helse- og velferdsetaten forsterker også inntrykket av at beboerne har blitt utsatt for helseskadelig støy.

I forhold til hvordan arealet i denne bakgården skal benyttes er det en betydelig interessekonflikt mellom beboernes behov for – og rett til å få sove uforstyrret i eget hjem og *Posthallen* som ønsker å ha lange åpnings- og skjenketider inne og ute i bakgården.

Skal beboernes rettigheter ivaretaes på en forsvarlig måte må åpnings- og skjenketidene gjenspeile at det er tatt utgangspunkt i de faktiske områdeforholdene og hensynet til faste beboere. Deres rett til trygghet, trivsel, rekreasjon og hvile der de bor skal ivaretas uansett om boligområdene befinner seg i sentrum eller utenfor sentrum.

Bydelsutvalget kan derfor ikke anbefale at *Posthallen, Prinsens gate 8* gis bevilling for skjenking ute i bakgården til kl 23:30.

Behandling:

Torunn Husvik (A): Saken utsettes

Votering:

Enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Saken utsettes

Sak 102 /10 Hovedopptak i barnehagene 2010

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsdirektøren ber bydelsutvalget ta saken til orientering.

Votering:

Enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Bydelsdirektøren ber bydelsutvalget ta saken til orientering.

Sak 103 /10 Skjerpet krav til bemanning i familiebarnehager

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Familiebarnehagene i bydelen må selv ansette pedagoger som kan fylle styrer rollen og utføre pedagogisk veiledning for å oppfylle barnehagelovens krav til pedagogisk bemanning. Bydelens salg av pedagogisk veiledning til familiebarnehagene avvikles etter hvert som familiebarnehagene ansetter pedagoger, og avsluttes den 01.08.10.

Behandling:

Tilleggsforslag fra Torunn Husvik (A):

Bydelsutvalget forutsetter at budsjettet videreføres til å gi spesialpedagogisk veiledning til bydelens barnehager og til effektivisering av spesialpedagogiske vedtak.

Votering:

Bydelsdirektørens forslag enstemmig vedtatt

Tilleggsforslag fra Husvik vedtatt mot 7 stemmer (V, H og F).

Vedtak:

Familiebarnehagene i bydelen må selv ansette pedagoger som kan fylle styrer rollen og utføre pedagogisk veiledning for å oppfylle barnehagelovens krav til pedagogisk bemanning.

Bydelens salg av pedagogisk veiledning til familiebarnehagene avvikles etter hvert som familiebarnehagene ansetter pedagoger, og avsluttes den 01.08.10.

Bydelsutvalget forutsetter at budsjettet videreføres til å gi spesialpedagogisk veiledning til bydelens barnehager og til effektivisering av spesialpedagogiske vedtak.

Stemmemforklaring fra Høyre, Venstre og Fremskrittspartiet:

De borgerlige partiene skulle primært ønsket at dagens ordning kunne vært opprettholdt. Dette ser imidlertid ut til å være umulig uten å bryte loven slik departementet har presisert, derfor stemmer de borgerlige partiene for et vedtak man er uenig med. Det er trist at den politiske ledelsen i departementet nå bruker makt for å redusere valgfriheten til småbarnsforeldre gjennom å effektivt fjerne familiebarnehager som et alternativ ved å pålegge disse å ansette pedagogisk ledelse vel vitende om at det ikke finnes økonomi for dette i de fleste familiebarnehager.

Familiebarnehagene er et kjærkomment tilbud for mange familier som ikke ønsker ordinær barnehaveplass. For oss har det alltid vært et mål å skape valgfrihet til borgerne gjennom; familiebarnehage, kommunal barnehage, privat barnehage, barnepark eller åpen barnehage. For oss er det ikke viktig å gå inn og detaljregulere tilbudet, men sette et rammeverk som gir småbarnsfamilier valgfrihet.

Sak 104 /10 Status for gratis utlån av bydelens lokaler til barne- og ungdomsaktiviteter.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget tar saken til orientering

Behandling:

Tilleggsforslag fra Torunn Husvik (A):

Bydelsutvalget ber om at tilbudet om gratis leie av lokaler i bydelen, for aktiviteter rettet spesielt mot barn og unge, synliggjøres gjennom bydelens internettsider, reklame i lokalavisen og gjennom informasjon til frivillige organisasjoner.

Votering:

Bydelsdirektørens forslag ble enstemmig vedtatt.

Tilleggsforslag fra Husvik ble vedtatt mot 7 stemmer (H, F og V)

Vedtak:

- 1. Bydelsutvalget tar saken til orientering*
- 2. Bydelsutvalget ber om at tilbudet om gratis leie av lokaler i bydelen, for aktiviteter rettet spesielt mot barn og unge, synliggjøres gjennom bydelens internettsider, reklame i lokalavisen og gjennom informasjon til frivillige organisasjoner.*

Sak 105 /10 Retningslinjer for tildeling av midler til frivillig aktivitet - en revisjon

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

St. Hanshaugen bydelsutvalg vedtar følgende retningslinjer for tildeling av midler til frivillig aktivitet, gyldig fra 2011:

1. Hvem kan søke:

Bydel St. Hanshaugen jobber aktivt mot all form for diskriminering på bakgrunn av etnisk opprinnelse, religion, kjønn, funksjonsferdighet, alder og seksuell orientering. På bakgrunn av dette kan følgende instanser søke om midler til frivillig aktivitet:

Frivillige og ideelle organisasjoner som arrangerer tiltak/aktiviteter som utløser frivillig aktivitet for bydelens og Sentrums befolkning og aktiviserer flere enn de som er direkte involvert i arrangementet.

Bydelens egne tjenestesteder og kommunalt støttede virksomheter som fritidsklubber, sykehjem, eldrecenter, frivilligsentral o.l., som lager aktivitet for befolkningen i samarbeid med frivillige.

2. Målgruppe for aktiviteten:

Tiltakene skal primært komme befolkningen direkte til gode.

3. Hvilke tiltak det gis støtte til:

Bydelsutvalget ønsker at støtten gis til konkrete tiltak som kommer befolkningen direkte til gode. Støtte til ordinær drift eller tiltak som er en naturlig del av virksomhetens drift, gis som hovedregel ikke, men kan vurderes i enkelttilfeller.

4. Krav til søknaden:

- Bruk av bydelens søknadsskjema for tildeling av midler til frivillig aktivitet
- Beskrivelse av organisasjonen/organisasjonsformen
- Beskrivelse av tiltaket med bl.a. målgruppe og plan for gjennomføring
- Presentasjon av aktiviteten ved hjelp av indikatorer som sannsynliggjøre verdien av støtten
- Beskriv budsjett og angitt søknadsbeløp
- beskriv plan for synliggjøring av at tiltaket støttes av Oslo kommune
- Oppgi bank-/postgirokonto for overføring av bevilget beløp

5. Krav til regnskap og rapportering:

Alle mottakere av støtte skal levere rapport og revisorattestert regnskap for mottatte midler så snart som mulig etter at tiltaket er gjennomført. For organisasjoner som utarbeider årsmelding og revisorbekreftet årsregnskap, skal dette ettersendes når dokumentasjon foreligger.

Uformelle grupper o.l. unntas fra kravet om revisorattestert regnskap for tilskudd under kr 50.000,-, hvor det leveres regnskap for tildelte midler med underskrift av to ansvarlige personer.

Ved tilskudd til uformelle grupper o.l. over kr 50.000,- skal regnskapet være bekreftet av registrert eller statsautorisert revisor.

Oslo kommune har rett til innsyn og til å foreta kontroll med bruken av tilskuddsmidlene.

Oslo kommune forbeholder seg rett til å kreve midlene tilbakebetalt hvis det er gitt uriktige opplysninger eller hvis midlene ikke brukes i henhold til forutsetningene.

Søkere som tidligere har mottatt støtte uten å ha oppfylt kravet om innlevering av rapport og regnskap for mottatte midler, vil ikke kunne innvilges nye midler til frivillig aktivitet.

6. Søknadsfrist:

Tildeling av midler til frivillig aktivitet annonseres årlig minimum 3 uker i forkant av søknadsfristen. Søknadsfristen er 15. mars.

7. Klageadgang og utbetalinger:

Vedtak om tildeling av midler til frivillig aktivitet er å betrakte som enkeltvedtak.

I henhold til forvaltningslovens § 28 kan enkeltvedtak om tildeling av midler til frivillig aktivitet påklages og fremmes for ny behandling i det

organ som har truffet vedtaket; her bydelsutvalget. Klagefrist er 3 uker etter mottatt vedtak. Om bydelsutvalget opprettholder sitt vedtak, går klagen til behandling i Oslo kommunes klagenemnd

Votering:

Enstemmig vedtatt

Vedtak:

St. Hanshaugen bydelsutvalg vedtar følgende retningslinjer for tildeling av midler til frivillig aktivitet, gyldig fra 2011:

1. Hvem kan søke:

Bydel St. Hanshaugen jobber aktivt mot all form for diskriminering på bakgrunn av etnisk opprinnelse, religion, kjønn, funksjonsferdighet, alder og seksuell orientering. På bakgrunn av dette kan følgende instanser søke om midler til frivillig aktivitet:

Frivillige og ideelle organisasjoner som arrangerer tiltak/aktiviteter som utløser frivillig aktivitet for bydelens og Sentrums befolkning og aktiviserer flere enn de som er direkte involvert i arrangementet.

Bydelens egne tjenestesteder og kommunalt støttede virksomheter som fritidsklubber, sykehjem, eldresenter, frivilligsentral o.l., som lager aktivitet for befolkningen i samarbeid med frivillige.

2. Målgruppe for aktiviteten:

Tiltakene skal primært komme befolkningen direkte til gode.

3. Hvilke tiltak det gis støtte til:

Bydelsutvalget ønsker at støtten gis til konkrete tiltak som kommer befolkningen direkte til gode. Støtte til ordinær drift eller tiltak som er en naturlig del av virksomhetens drift, gis som hovedregel ikke, men kan vurderes i enkelttilfeller.

4. Krav til søknaden:

- a. Bruk av bydelens søknadsskjema for tildeling av midler til frivillig aktivitet*
- b. Beskrivelse av organisasjonen/organisasjonsformen*
- c. Beskrivelse av tiltaket med bl.a. målgruppe og plan for gjennomføring*
- d. Presentasjon av aktiviteten ved hjelp av indikatorer som sannsynliggjøre verdien av støtten*
- e. Beskriv budsjett og angitt søknadsbeløp*
- f. beskriv plan for synliggjøring av at tiltaket støttes av Oslo kommune*
- g. Oppgi bank-/postgirokonto for overføring av bevilget beløp*

5. Krav til regnskap og rapportering:

Alle mottakere av støtte skal levere rapport og revisorattestert regnskap for mottatte midler så snart som mulig etter at tiltaket er gjennomført. For organisasjoner som utarbeider årsmelding og revisorbekreftet årsregnskap, skal dette ettersendes når dokumentasjon foreligger.

Uformelle grupper o.l. unntas fra kravet om revisorattestert regnskap for tilskudd under kr 50.000,-, hvor det leveres regnskap for tildelte midler med underskrift av to ansvarlige personer.

Ved tilskudd til uformelle grupper o.l. over kr 50.000,- skal regnskapet være bekreftet av registrert eller statsautorisert revisor.

Oslo kommune har rett til innsyn og til å foreta kontroll med bruken av tilskuddsmidlene.

Oslo kommune forbeholder seg rett til å kreve midlene tilbakebetalt hvis det er gitt uriktige opplysninger eller hvis midlene ikke brukes i henhold til forutsetningene.

Søkere som tidligere har mottatt støtte uten å ha oppfylt kravet om innlevering av rapport og regnskap for mottatte midler, vil ikke kunne innvilges nye midler til frivillig aktivitet.

6. Søknadsfrist:

Tildeling av midler til frivillig aktivitet annonseres årlig minimum 3 uker i forkant av søknadsfristen. Søknadsfristen er 15. mars.

7. Klageadgang og utbetalinger:

Vedtak om tildeling av midler til frivillig aktivitet er å betrakte som enkeltvedtak.

I henhold til forvaltningslovens § 28 kan enkeltvedtak om tildeling av midler til frivillig aktivitet påklages og fremmes for ny behandling i det organ som har truffet vedtaket; her bydelsutvalget. Klagefrist er 3 uker etter mottatt vedtak. Om bydelsutvalget opprettholder sitt vedtak, går klagen til behandling i Oslo kommunes klagenemnd

Sak 106 /10 Brukerundersøkelse i hjemmetjenesten 2009-oppfølging av resultatene

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Bydelsutvalget tar sak om oppfølging av brukerundersøkelse i hjemmetjenesten 2009 til orientering.

Votering:

Enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Bydelsutvalget tar sak om oppfølging av brukerundersøkelse i hjemmetjenesten 2009 til orientering.

Sak 107 /10 Kommunalens mal for rapport - tilsyn i institusjon - endelig utgave

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget tar endelig utgave av kommunens mal for rapport – tilsyn i institusjon m.v. til orientering.

Behandling:

Tilleggsforslag fra Nora Fjelddalen:

Listen over ønskede kontrollpunkter i tidligere HSK sak 23/10 "Kommunens mal for rapport – tilsyn i institusjon" legges til Oslo kommunes mal som supplering til Tilsynsutvalget for institusjoner i Bydel St.Hanshaugen sitt arbeid.

- varslar pårørende ved endring av beboerens medisinerer
- tilbyr alle beboere tannhelsetjenester
- gir beboerne riktig ernæring
- gir beboerne mulighet for å følge normal døgnrytme
- gir mulighet for sosiale samvær og skjermet privatliv
- har rutiner for terminalpleie med forsvarlig omsorg
- gir beboerne tilstrekkelig oppfølging av tilsynslege

Votering:

Bydelsdirektøren forslag enstemmig vedtatt

Tilleggsforslag fra Fjelddalen enstemmig vedtatt

Vedtak:

Bydelsutvalget tar endelig utgave av kommunens mal for rapport – tilsyn i institusjon m.v. til orientering.

Listen over ønskede kontrollpunkter i tidligere HSK sak 23/10 "Kommunens mal for rapport – tilsyn i institusjon" legges til Oslo kommunes mal som supplering til Tilsynsutvalget for institusjoner i Bydel St.Hanshaugen sitt arbeid.

- *varslar pårørende ved endring av beboerens medisinerer*
- *tilbyr alle beboere tannhelsetjenester*
- *gir beboerne riktig ernæring*
- *gir beboerne mulighet for å følge normal døgnrytme*
- *gir mulighet for sosiale samvær og skjermet privatliv*
- *har rutiner for terminalpleie med forsvarlig omsorg*
- *gir beboerne tilstrekkelig oppfølging av tilsynslege*
- *ivaretar sikkerheten til beboerne, herunder evakueringsplaner ved brann, ulykker og nødvendige planer ved smittefare*
- *har rutiner for implementering og oppfølging av nye lover og forskrifter*

Sak 108 /10 Utdeling av Kultur-og miljøpris og Inkluderings-og mangfoldpris

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Kultur-og miljøprisen for 2010 tildeles.....

Begrunnelse:.....

Inkluderings-og mangfoldsprisen for 2010 tildeles.....

Begrunnelse:.....

Behandling:

Nytt forslag fra Torunn Husvik (A)

Bydelsutvalget ønsker ikke å utdele Kultur- og miljøpris og Inkluderings- og Mangfoldspris i 2010.

Det vises til statuttene for Kultur- og miljø prisen som sier at "Prisen deles ut normalt hvert år", altså må den ikke deles ut. For statuttene til Integrerings- og mangfoldsprisen står det at "Bydelsutvalget kan velge og ikke dele ut prisen når det etter bydelsutvalgets vurdering ikke har kommet inn forslag som anses verdige mottakere av prisen

Tilleggsforslag fra Lars Erik Becken (H)

Bydelsutvalget mener to priser svekker betydningen av prisen og at disse bør slås sammen til en Kultur- og miljøpris for bydelen fra 2011, og at vinneren bør ha vesenlig forankring i lokalmiljøet.

Votering:

Bydelsdirektørens forslag satt opp mot Husviks og falt mot 1 stemme (SV – Kutsal)

Tilleggsforslag fra Becken falt mot 7 stemmer (H, V og F).

Vedtak:

Bydelsutvalget ønsker ikke å utdele Kultur- og miljøpris og Inkluderings- og Mangfoldspris i 2010.

Det vises til statuttene for Kultur- og miljø prisen som sier at "Prisen deles ut normalt hvert år", altså må den ikke deles ut. For statuttene til Integrerings- og mangfoldsprisen står det at "Bydelsutvalget kan velge og ikke dele ut prisen når det etter bydelsutvalgets vurdering ikke har kommet inn forslag som anses verdige mottakere av prisen

Sak 109 /10 Status for arbeid i tråd med bydelens miljø og klimahandlingsplan

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

1. Bydelsutvalget tar status for arbeid i tråd med bydelens miljø- og klimahandlingsplan til orientering.
2. Bydelens miljø- og klimahandlingsplan revideres i løpet av første halvår 2011.

Behandling:

- Tilleggsforslag fra Torunn Husvik (A)
Bydelsutvalget påpeker at helse- og nærmiljøtiltak ikke er en naturlig del av bydelens miljø- og klimahandlingsplan
- Bydelsutvalget ber om at det avholdet et åpent møte i løpet av høsten 2010 med lokale aktører.

Votering:

Bydelsdirektørens forslag enstemmig vedtatt

Tilleggsforslag punkt 1 fra Husvik vedtatt mot 2 stemmer (V- Strandvik og A – Johansen)

Tilleggsforslag punkt 2 fra Husvik vedtatt mot 1 stemme (F)

Vedtak:

1. *Bydelsutvalget tar status for arbeid i tråd med bydelens miljø- og klimahandlingsplan til orientering.*

2. *Bydelens miljø- og klimahandlingsplan revideres i løpet av første halvår 2011.*
- *Tilleggsforslag fra Torunn Husvik (A)
Bydelsutvalget påpeker at helse- og nærmiljøtiltak ikke er en naturlig del av bydelens miljø- og klimahandlingsplan*
 - *Bydelsutvalget ber om at det avholdet et åpent møte i løpet av høsten 2010 med lokale aktører.*

Sak 110 /10 Læringsplasser i 2010

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget tar rapportering på status for læringsplasser til orientering.

Behandling:

Tilleggsforslag fra Gudmund Brede (A):

Bydelsutvalget ber om at det fra høsten 2010 tilbys antall læringsplasser likt antall lærlinger som skal ta fagprøve i 2011

Votering:

Bydelsdirektøren enstemmig vedtatt

Tilleggsforslaget fra Brede vedtatt mot 7 stemmer (H, V og F)

Vedtak:

Bydelsutvalget tar rapportering på status for læringsplasser til orientering.

Bydelsutvalget ber om at det fra høsten 2010 tilbys antall læringsplasser likt antall lærlinger som skal ta fagprøve i 2011

Sak 111 /10 Sammenlikning av IT-utgifter i perioden 2002-2009

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget tar sak om sammenlikning av IT-utgiftene i perioden 2002-2009 til orientering.

Votering:

Enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Bydelsutvalget tar sak om sammenlikning av IT-utgiftene i perioden 2002-2009 til orientering.

Sak 112 /10 Statusrapportering strategisk plan 1. tertial 2010

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget tar rapportering på strategisk plan 1. tertial 2010 til orientering.

Votering:

Enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Bydelsutvalget tar rapportering på strategisk plan 1. tertial 2010 til orientering.

Sak 113 /10 Økonomisk status per mai 2010

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget tar saken om økonomisk status per mai 2010 til orientering og vedtar følgende budsjettjusteringer.

1. Budsjett på FO 1 økes med kr 395 000.
2. Budsjett på FO 2A økes med kr 277 000.

Votering:

Enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Bydelsutvalget tar saken om økonomisk status per mai 2010 til orientering og vedtar følgende budsjettjusteringer.

1. Budsjett på FO 1 økes med kr 395 000.
2. Budsjett på FO 2A økes med kr 277 000.

Sak 114 /10 Sommerfullmakt 2010

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalgets leder gis fullmakt til å behandle saker som ikke er av prinsipiell betydning i tidsrommet fra 22. juni til 31. august 2010.

Votering:

Enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Bydelsutvalgets leder gis fullmakt til å behandle saker som ikke er av prinsipiell betydning i tidsrommet fra 22. juni til 31. august 2010.

Sak 115 /10 Endring av representanter i BU, AU og HSK fra Høyre

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Høyres forslag til vedtak:

- 1) Bydelsutvalget innvilger Inga Mari Ramsfjell Kind permisjon som medlem av bydelsutvalget.
- 2) Bydelsutvalget fritar Inga Mari Ramsfjell Kind for verv i arbeidsutvalget og helse- og sosialkomiteen, og oppnevner som følger:
Nytt varamedlem for H i arbeidsutvalget: Tone Kristiansen
Nytt medlem for H i (nestleder av) helse- og sosialkomiteen: Tone Kristiansen
Nytt varamedlem for H i helse- og sosialkomiteen: Henning Mathisen
Nytt medlem for H i oppvekst-, miljø- og byutviklingskomiteen: Olav Bye

Votering:

Enstemmig vedtatt.

Vedtak:

1. *Bydelsutvalget innvilger Inga Mari Ramsfjell Kind permisjon som medlem av bydelsutvalget.*
2. *Bydelsutvalget fritar Inga Mari Ramsfjell Kind for verv i arbeidsutvalget og helse- og sosialkomiteen, og oppnevner som følger:
Nytt varamedlem for H i arbeidsutvalget: Tone Kristiansen
Nytt medlem for H i (nestleder av) helse- og sosialkomiteen: Tone Kristiansen
Nytt varamedlem for H i helse- og sosialkomiteen: Henning Mathisen
Nytt medlem for H i oppvekst-, miljø- og byutviklingskomiteen: Olav Bye*

Referatsaker

Periode: 25. mai 2010 - 22. juni 2010

Sak nr.	Arkivsak	Tittel
36/10	201000872-1	Oppsummering av regnskapsrevisjonen for 2009 - bydelen
37/10	201000876-2	Choice Pub Vest, St. Olavs gate 23: Høringsuttalelse til søknad om skjenkebevilling ved eierskifte
38/10	201000978-1	Budsjettprosessen 2011 - Særskilte tildelinger og sentrale avsetninger
39/10	201000952-2	Dr. Rock, Dronningens gate 22: Høringsuttalelse til søknad om bevilling for skjenking inne til kl 03:00
40/10	201000933-2	Dahlak, Dronningens gate 24: Høringsuttalelse til søknad om bevilling for skjenking av alkoholholdig drikk inne
41/10	201000924-2	Sikamikanico, Stortorvet 10: Høringsuttalelse til søknad om bevilling for skjenking ute
42/10	201000929-2	Mimi Sushi, Youngstorget 3: Høringsuttalelse til søknad om skjenkebevilling inne:
43/10	200702353-11	Ønske om lysregulering Ullevålsveien X General Birchs gate
44/10	200400745-4	Kunngjøring om offentlig ettersyn - forslag til mindre endring av reguleringsplan for småhusområder i Oslos ytre by, s-4220
46/10	201000988-2	Valentino's, Kirkegata 30. Høringsuttalelse til ny søknad om skjenkebevilling inne
47/10	201000989-2	Brunello, Stenersgata 10: Høringsuttalelse til søknad om bevilling ved utvidelse av areal ute
48/10	201001011-2	Toro Toro Tapas Restaurant, Ruseløkkveien 14: Høringsuttalelse til søknad om skjenkebevilling ved eierskifte
49/10	201001072-2	Royal Oak, Pilestredet 9: Høringsuttalelse til ny søknad om skjenkebevilling inne
50/10	201001116-2	Sukkerbiten, A-11 Bjørvikautstikkeren (øya utenfor Operaen): Høringsuttalelse til søknad om skjenkebevilling på friluftsservering fra 01.06 - 15.09.2010
51/10	200402183-42	Knud Knudsens plass - plassering av taxiholdeplass - anmodning om vedtak om skilting
52/10	201000990-2	Ristorante og bar Tre Galli, Stortingsgata 16: Høringsuttalelse til bevillingssøknad, etter eierskifte, for skjenking i restaurant, bar, room-service og minibarer på 59 rom i Thetater Hotel
53/10	200702353-12	Svarbrev til VBV vedrørende lysregulering Ullevålsveien X General Birchs gate
62/10	200701502-7	Underretning av politisk planvedtak - Kommunedelplan for torg og møteplasser